

노선 버스 여행으로 요코하마의 매력 찾기



요코하마시장
하야시 후미코

‘요코하마의 관광 명소를 더욱 다양하게 즐기고 싶다’, ‘친구들에게 요코하마의 관광 명소를 많이 소개하고 싶다’ 고 생각하신 적은 없습니까?

그러한 분이 꼭 이용하셨으면 하는 버스 노선이 올가을 탄생했습니다. ‘부라리 관광 SAN 노선’ 입니다. 요코하마역에서 산케이엔 정문 앞까지 운행되는 ‘부라리 산케이엔 BUS’, 도심부를 알차게 돌아볼 수 있는 ‘부라리 아카렌가 BUS’, 아이들에게 인기 있는 명소, 원펀맨 어린이 뮤지엄과 노게야마 동물원을 순회하는 데 편리한 ‘부라리 노게야마 동물원 BUS’. 행선지를 한눈에 알 수 있는 귀여운 디자인으로 랩핑된 버스입니다. 인기 관광 명소를 순회하는 3개의 노선 버스를 타고 상쾌한 가을의 하루를 보내시는 것은 어떻습니까? 해외 고객도 요코하마 관광을 더욱 즐길 수 있도록 영어, 중국어, 한국어 리플릿도 준비했습니다.

시원한 바람이 불어 산책하기에 매우 좋은 계절입니다. 형형색색의 버스가 도심을 달리는 모습은 여러분에게 요코하마의 새로운 매력을 전할 수 있지 않을까 생각합니다. 부담 없이 여유롭게 버스를 타면서 ‘부라리 요코하마 순회 여행’. 꼭 리플릿을 지참하여 요코하마 순회 여행을 떠나 주십시오.

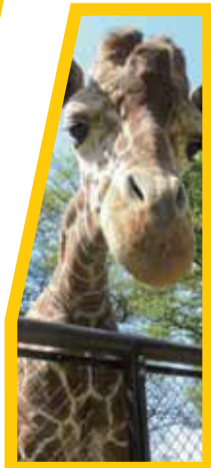
시원한 바람이 불어 산책하기에 매우 좋은 계절입니다. 형형색색의 버스가 도심을 달리는 모습은 여러분에게 요코하마의 새로운 매력을 전할 수 있지 않을까 생각합니다. 부담 없이 여유롭게 버스를 타면서 ‘부라리 요코하마 순회 여행’. 꼭 리플릿을 지참하여 요코하마 순회 여행을 떠나 주십시오.

ぶらり横浜 めぐり旅



지역 내의 시영 지하철, 시영 버스가 1일 자유 승차!

- 미나토 부라리 티켓
성인 500엔 | 소아 250엔
- 미나토 부라리 티켓 와이드
성인 550엔 | 소아 280엔



인기 버스 ‘아카이 쿠츠’와 더불어 ‘부라리 관광 **SAN** 노선’ 운행 개시!
실속 있는 ‘미나토 부라리 티켓’도 산케이엔까지 지역 확대

➔ 자세한 내용은 다음 페이지

‘미나토 부라리 티켓’ 을 사용하여 저렴하게 요코하마 산책을 즐기지 않겠습니까 ?

요코하마의 관광 명소를 보다 편리하고 보다 쾌적하게, 보다 알기 쉽게 산책할 수 있도록 요코하마역 동쪽 출구를 출발·도착 지점으로 하는 새로운 3개의 노선 ‘부라리 산케이엔 BUS’, ‘부라리 아카렌가 BUS’, ‘부라리 노게야마 동물원 BUS’ 의 운행을 시작했습니다. 호평을 받고 있는 관광 명소 순회 버스 ‘아카이 쿠츠’ (10월 1일부터 현금 성인 220엔, 소아 110엔) C 루트를 증편하여 보다 편리해졌습니다. 지역 내의 시설 할인 등도 받을 수 있는 요코하마 베이 지역의 1일 승차권 ‘미나토 부라리 티켓’ (성인 500엔 · 소아 250엔) 적용 지역에 산케이엔을 추가하여 더욱 사용하기 쉬워졌습니다.

ぶらり観光 SAN 路線

※ ‘미나토 부라리 티켓 와이드’ (성인 550엔 · 소아 280엔)는 시영 지하철 신요코하마역도 승차 가능
※소아: 1세 이상 12세 미만 (보호자가 동반하는 경우, 1세 이상 6세 미만인 유아는 보호자 1명당 2명까지 무료)

【문의처】
교통국 영업 · 관광기획과
전화 : 045-326-3845 팩스 : 045-322-3911



베이 지역 산책에 편리한 리플릿 ‘부라리 요코하마 순회 여행’ (일본어, 영어, 중국어 [간체자], 한국어)을 작성. 관광 추천 계획도 게재되어 있습니다

부라리 관광 S A N 노선



2015년도 일반 회계 결산의 개요

2016년 10월 현재, 시의회에서 심의되고 있는 2015년도 일반 회계 결산의 개요를 알려 드립니다.

알고 싶은 요코하마시의 재정 정보 하마의 살림 사정

자세한 내용은 이곳→



【문의처】 재정국 재정과 전화 : 045-671-2231 팩스 : 045-664-7185

2015년도 일반 회계 결산은 세입 결산액 1조 5,097억 엔, 세출 결산액 1조 4,922억 엔이 되었습니다. 또한 세입 세출 공제액에서 다음 연도로 이월해야 할 재원을 제외한 실질 수지는 60억 엔의 흑자가 되었습니다.

세입 A	세출 B	공제 C=A - B	이월 재원 D	실질 수지 C - D
1조 5,097억 엔	1조 4,922억 엔	175억 엔	114억 엔	60억 엔

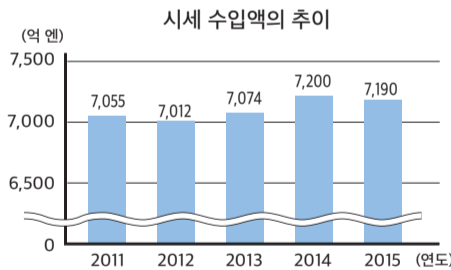
※항목별로 표시 단위 미만을 반올림하고 있으므로 공제액은 일치하지 않을 수 있습니다

포인트

● 시세 수입은 경미하게 감소, 시세 수납률 과거 최고

법인 시민세의 일부 국세화에 의한 세율 인하의 영향 등으로 시세 수입은 전년도 대비 0.1% 줄어 3년만에 감소했습니다.

시세 수납률은 과거 최고를 경신하여 98.9%가 되었습니다.

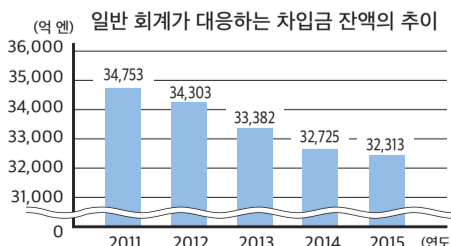


● 중기 4개년 계획의 활동을 가속

2015년도는 장래를 위해 필요한 ‘사람’이나 ‘기업’, ‘도시’에 대한 투자를 적극적으로 추진하기로 하고, 어린이·육아 지원으로 영유아기부터 학령기까지 끊임없는 시책의 추진 외에 중소기업 진흥과 경제 성장 분야의 육성·강화, 구의 청사·시립 학교 내진화 등 재해에 강한 도시 조성 및 도로·항만 등 도시 인프라 강화 등 더욱 충실한 시민 생활과 경제 활성화를 목표로 중기 4개년 계획 2년차 활동을 가속화했습니다.

● 일반 회계가 대응하는 차입금 잔액의 감축

‘일반 회계가 대응하는 차입금 잔액’은 중기 4개년 계획에서 내건 ‘2017년도 말까지 3조 2,000억 엔 이하로 감축’이라는 목표를 위해 전년도 말에 비해 413억 엔의 감축을 도모하여 3조 2,313억 엔이 되었습니다.



요코하마 문화상 2016 년도 수상자 결정

시에서는 예술·학술 등 문화 발전에 힘써 준 그 공적이 현저한 인물·단체에 ‘요코하마 문화상’을, 문화·예술 분야에서 향후의 활약이 기대되는 인물·단체에 ‘문화·예술 장려상’을 수여하고 있습니다 (각 상·부문 50 음순, 경칭 생략)

요코하마 문화상

【문화·예술 부문】

타나베 테츠노 (미야가와 코잔 (연구자·수집가) ‘마쿠즈 웨어’의 이름으로 세계적으로 유명한 요코하마에서 시작된 마쿠즈야키를 오랜 세월을 걸쳐 연구하여 매우 질 높은 마쿠즈야키 컬렉션을 형성. 그 높은 예술성을 현대인들에게 널리 알림.)

【사회 공헌·스포츠 부문】

스즈키 에이지 (전통 일본 의복 재단사·요코하마 마이스터)

전통 일본 의복의 외길만을 걸으며 ‘현대의 명공 (탁월한 기술자)’ 표창, ‘오주 포상’을 수상하는 등 전국 톱 클래스의 기능을 보유하고 있다. 많은 후진들을 육성하여 기능 올림픽 등에서 많은 입상자를 배출했다.

마츠나가 하루 (아카이 쿠츠 기념 문화 사업단 단장)

1985년에 아카이 쿠츠 기념 문화 사업단을 설립한 후 단장으로서 지역의 문화 진흥을 위해 아동 극단 및 합창단 등 수많은 활동의 장을 창출. 87세가 넘는 현재에도 동 사업단의 얼굴로 선두에 서고 있다.

야마노 신고 (코가네초 지역 매니지먼트 센터 사무국장)

‘도시와 예술을 연결한다’ 기획을 수많이 담당해 온 일본을 대표하는 예술 감독. ‘요코하마 트리엔날레 2005’, ‘코가네초 바자’, ‘동아시아 문화 도시 2014 요코하마’ 등에서도 실력을 발휘.

문화·예술 장려상

카와세 켄타로 (지휘자)

일본 국내 오케스트라로부터 잇따라 초청을 받는 젊은 지휘자. 이데미츠 음악상 등의 많은 상을 수상. 상임 지휘자로서 카나가와 필하모니 관현악단의 인기·실력을 견인. 음악 문화 진흥 등 폭넓은 활약에 기대.

쿠리스 요시에 (슬로 라벨 이사장·디렉터)

장애인과 사회의 벽을 허무는 활동에 열정적으로 노력한다. ‘슬로 라벨’ 설립, ‘요코하마·파라 트리엔날레 2014’ 종합 디렉터. 장애의 유무를 초월한 시민 활동 견인에 기대.

이번의 수상으로 지금까지의 수상자 수는 요코하마 문화상 295 명, 29 단체, 문화·예술 장려상 38 명, 13 단체입니다.

수여식·기념 콘서트에 시민 여러분을 초대!

오오에 카오루 (2014 년도 ‘문화·예술 장려상’ 수상) 의 바이올린 콘서트를 개최합니다.

11 월 17 일 (목) 13 시 30 분 ~15 시

※콘서트는 약 30 분 / 미나토 미라이 홀 소형 홀 / 추첨 250 명 (시내 거주 · 근무 · 재학자) / 왕복 여수에 우편 번호 · 주소 · 이름 (후리가나) · 전화 번호 · 인원수 (2 명까지 가능) · 수화 통역 유무 · 휠체어 입장 유무, 회신면에 주소 · 이름을 기입한 후 10 월 20 일 (목) 에 아래의 주소로 반드시 도착하도록 보내 주십시오.

〒 231-0017 横浜市 中区 港町 1-1 「横浜市文化観光局 横浜文化賞担当」 宛
(우 231-0017 요코하마시 나카구 미나토초 1-1 ‘요코하마시 문화관광국 요코하마 문화상 담당’ 앞)

【문의처】 문화관광국 문화진흥과

전화 : 045-671-3714 팩스 : 045-663-5606

横浜文化賞

검색

스마트 일루미네이션 요코하마 2016



SMART ILLUMINATION YOKOHAMA 2015 Photo : Hideo Mori

올해로 6 회째를 맞이하는 ‘스마트 일루미네이션 요코하마’ 는 LED 조명 및 태양광 발전 등의 에너지 절약 기술과 아티스트의 창조성을 융합시켜 새로운 야경을 창조하는 아트 이벤트입니다. 일본 국내외의 아티스트들의 독창적인 작품 등 다양한 빛의 예술이 가을의 요코하마를 물들입니다. 또한 이즈미구와 미도리구에서도 지역의 특성을 살린 스마트 일루미네이션을 실시합니다. 자세한 내용은 홈페이지를 참조해 주십시오.

11 월 2 일 (수) ~6 일 (일) 17 시 ~22 시

장소 : 조노하나 파크 (나카구 카이간도오리 1-1) 외

【문의처】 사무국 전화 : 045-633-9660 팩스 : 045-662-8224

スマートイルミ

검색

마이 넘버 카드 임시 교부 창구는 12 월 28 일 (수) 에 종료됩니다



마이넘버 캐릭터 마이나평

2017 년 1 월 이후에는 거주하는 구의 구청 호적과에서 카드를 교부합니다. 1 월 이후에는 이사 등의 수속으로 인해 호적과 창구가 혼잡하기 때문에 교부에 시간이 걸릴 수 있습니다. 교부 통지서 (안내 엽서) 가 도착한 분은 임시 교부 창구 개설 기간 내인 12 월 28 일 (수) 까지 사전 예약한 후 카드를 수령할 것을 권장합니다.

시 마이 넘버 제도 콜 센터

전화 : 0120-045-505

팩스 : 045-664-5917

월 ~ 토요일 : 9 시 ~17 시 (일요일, 공휴일, 연말연시 제외)

※일부 IP 전화 등 무료 전화 서비스를 이용할 수 없는 전화의 경우는 전화 045-367-5272(유료) 로

横浜市 マイナンバーカード 予約

검색